

## Ottawa choisi comme endroit de la future conférence impériale

Le gouvernement de Grande-Bretagne accepte l'offre du premier ministre Bennett.

EN JUILLET

On étudiera des questions intéressantes l'Empire Britannique en général.

BON ACCUEIL

LONDRES, 10. (P.C.) — La prochaine conférence économique impériale aura lieu à Ottawa, probablement en juillet. Dans un discours prononcé au banquet annuel du lord-maire hier soir, le premier ministre MacDonald a donné l'assurance définitive que le gouvernement national se propose d'accepter l'offre du gouvernement canadien. Il doute cependant qu'il soit possible de tenir la conférence avant juillet 1932. Dans l'intervalle, l'honorable J.-H. Thomas, secrétaire pour les Dominions, visitera diverses parties de l'Empire, afin d'y recueillir des renseignements et de se mettre au courant de la politique des gouvernements sur le commerce.

Le premier ministre annonce ce qui suit: le gouvernement a l'intention de prendre des mesures en vue de stabiliser la livre, en établissant sur une base définitive, qui la rende indépendante des mouvements spéculatifs, et de conclure des ententes de chaque jour; le gouvernement se propose de faire son possible pour assurer le succès de la conférence de désarmement qui doit être tenue à Genève en février prochain; la nouvelle constitution de l'Inde aura été élaborée, elle devra être présentée en conseil de l'Empire en novembre prochain. Elle devra apporter à l'Inde la paix intérieure; vu la présente situation de l'Allemagne par rapport au reste du monde, il lui faut un renouveau immédiat de sa vie économique; les ententes précises devront être conclues, qui soient à la fois tolérables et pratiques. Pour cela, il ne faut pas perdre de temps. Une série de compromis éphémères ne sauraient régler la situation. Il faut un règlement clair et ferme. Tous les États doivent faire des concessions pour la simple raison que s'ils ne le font pas, le monde ira de mal en pis, jusqu'à ce qu'on arrive à la faillite et à la révolution.

Il y a d'heureux indices dans le domaine du commerce, continue M. MacDonald. Les États-Unis ont été obligés de nous donner plus. Mais le gouvernement se trouve en face de deux grands problèmes, et mes collègues et moi entendons les résoudre. La nation doit balancer son budget et la nation doit balancer son commerce. Je vous prie de croire que j'ai fait appel à votre générosité. Nous sommes en face de ce qui équivaut à la révolution, par suite de l'état de choses amené par la guerre. Nous vivons dans un monde malheureux et instable.

De crois, si l'on en juge par l'annonce de la conférence de désarmement, que le monde est en train d'être accompli deux choses. Il y a rétabli dans l'esprit de tous les hommes et de toutes les femmes la confiance dans la démocratie représentative. Il a fait plus que cela: il a fourni à toutes les nations jouissant d'un gouvernement autonome un exemple de ce que peut faire l'unité nationale et de la façon dont cette unité peut s'effectuer.

Dans une allusion au moratoire de dettes du président Hoover, le premier ministre s'écrie: Qui pourrait dire ce qui serait arrivé si le président des États-Unis était demeuré une figure purement nationale ou s'il s'était laissé décourager par les difficultés de ses propositions?

ACCUEIL A OTTAWA  
La nouvelle annoncée par le premier ministre MacDonald que son gouvernement acceptait l'invitation du premier ministre Bennett de tenir la prochaine conférence impériale à Ottawa, a été accueillie très favorablement à la capitale. Les gouvernements des autres parties de l'Empire seront probablement sympathiques à la proposition.

LABOURS D'AUTOMNE  
TORONTO, 10. (P.C.) — Les labours d'automne sont presque complètement terminés en Ontario et presque toutes les moissons ont été récoltées et battues. Le beau temps et les grâs pâturages ont fait les délices des bestiaux qui se pavent dans les champs en respirant l'air pur et partant, la santé. La production du lait s'est maintenue admirablement bien, bien que plusieurs fromageries doivent fermer leurs portes d'ici quinze jours. Le blé d'automne se porte bien mais on craint que le mauvais temps ne le fasse pousser trop vite et ne l'expose ainsi au danger des gelées cet hiver.

Le blé haussera à 80 cents le boisseau, dit l'honorable Weir  
Le ministre fédéral de l'Agriculture dit que le retour aux conditions normales s'ensuivra.

AMHERST, N.-E., 10. (P.C.) — Les prix du blé atteignent 80 cents dans le mouvement de hausse actuel et pareille amélioration dans la situation du céréale fera beaucoup pour le retour aux conditions normales, de l'avis de l'hon. Robert Weir, ministre fédéral de l'Agriculture. C'est ce que celui-ci a dit hier soir dans une entrevue avant de porter la parole chez les représentants des trois gouvernements des provinces maritimes à l'exposition d'hiver maritime.

M. Weir dit que certains optimistes vont jusqu'à prédire un prix de \$1.00 le boisseau pour le blé mais il préfère en demeurer à son estimé conservateur. Il croit que la hausse peut s'étendre à la récolte de 1932. La haute qualité du blé canadien, comparativement au blé inférieur

## L'ENQUÊTE SUR NOS SYSTEMES DE TRANSPORT

Lord Ashfield accepte l'invitation et fera partie de la Commission.

CHEMINS DE FER

LONDRES, 10. (Cable P. C.) — Lord Ashfield, président du Métro de Londres, a accepté aujourd'hui l'invitation du Premier-Ministre R. B. Bennett, et il fera partie de la commission qui fera enquête sur les systèmes canadiens de chemin de fer et de transport. Il s'embarquera pour le Canada, la semaine prochaine.

Lord Ashfield, qui fut président du board of Trade de 1915 à 1919, possède une vaste expérience dans la gérance des systèmes de transport.

Il fut gérant général des Detroit United Railways et des chemins de fer de service public du New-Jersey pendant douze ans. Depuis plusieurs années, il dirige les services de transport, sur terre et sous terre, en Grande-Bretagne. Il ne s'est pas limité au champ des services de tramways mais il a rempli des postes importants dans les services de transport par autobus et automobiles dans les îles britanniques.

Lord Ashfield est âgé de 57 ans.

Le personnel de la commission, annonce-t-on à Ottawa, n'a pas encore été nommé au complet mais on attend une déclaration officielle d'ici deux ou trois jours. On avait prévu, hier soir, la nomination de Lord Ashfield.

CINQ HOMMES  
PÉRISSENT SOUS  
UN ÉBOULIS  
Terrible accident dans le Comté de Nicolet — Dans une fosse de 25 pieds.

LES VICTIMES  
PIERREVILLE, P.Q., 10. (P.C.) — Cinq hommes, travaillant à des excavations sur la rive de la rivière Saint-François, dans le comté de Nicolet, ont péri hier soir sous un éboulement de plusieurs tonnes de terre. L'accident se produisit au moment où les hommes s'apprêtaient à quitter le travail. Ils étaient dans une fosse de 25 pieds de profondeur, laquelle fut complètement remplie par l'éboulement. On a retrouvé les cadavres des victimes, ce matin, sept heures environ après l'accident.

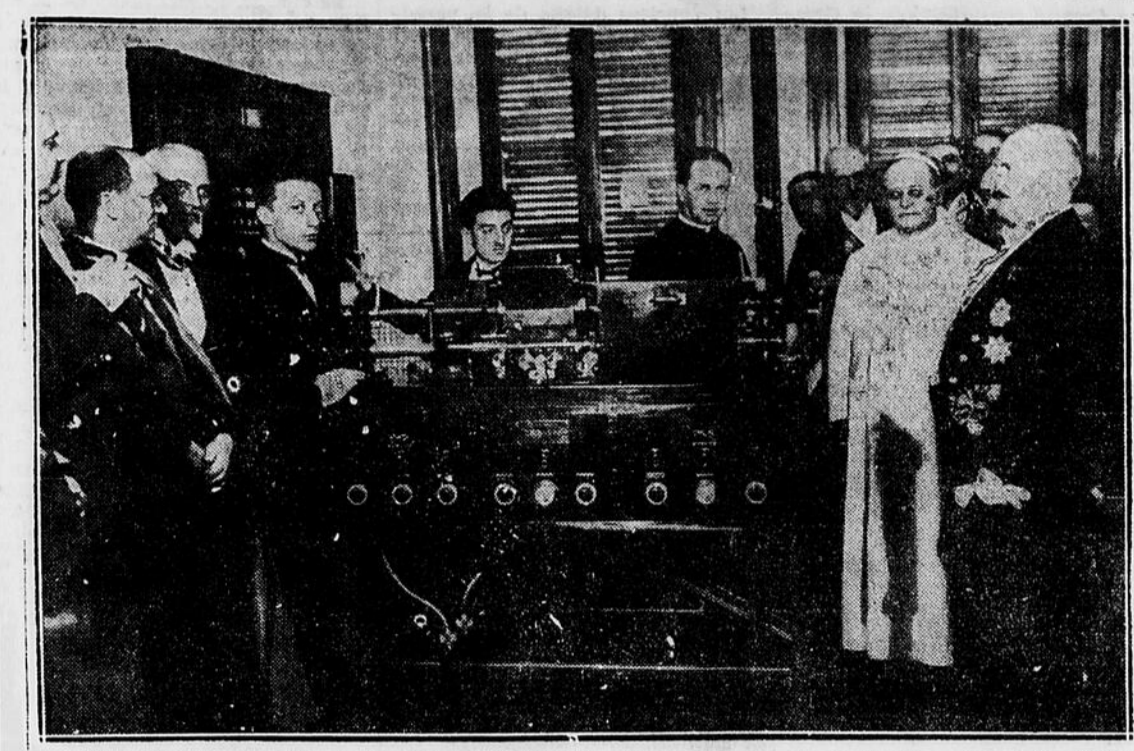
LABOURS D'AUTOMNE  
TORONTO, 10. (P.C.) — Les labours d'automne sont presque complètement terminés en Ontario et presque toutes les moissons ont été récoltées et battues. Le beau temps et les grâs pâturages ont fait les délices des bestiaux qui se pavent dans les champs en respirant l'air pur et partant, la santé. La production du lait s'est maintenue admirablement bien, bien que plusieurs fromageries doivent fermer leurs portes d'ici quinze jours. Le blé d'automne se porte bien mais on craint que le mauvais temps ne le fasse pousser trop vite et ne l'expose ainsi au danger des gelées cet hiver.

LABOURS D'AUTOMNE  
TORONTO, 10. (P.C.) — Les labours d'automne sont presque complètement terminés en Ontario et presque toutes les moissons ont été récoltées et battues. Le beau temps et les grâs pâturages ont fait les délices des bestiaux qui se pavent dans les champs en respirant l'air pur et partant, la santé. La production du lait s'est maintenue admirablement bien, bien que plusieurs fromageries doivent fermer leurs portes d'ici quinze jours. Le blé d'automne se porte bien mais on craint que le mauvais temps ne le fasse pousser trop vite et ne l'expose ainsi au danger des gelées cet hiver.

LABOURS D'AUTOMNE  
TORONTO, 10. (P.C.) — Les labours d'automne sont presque complètement terminés en Ontario et presque toutes les moissons ont été récoltées et battues. Le beau temps et les grâs pâturages ont fait les délices des bestiaux qui se pavent dans les champs en respirant l'air pur et partant, la santé. La production du lait s'est maintenue admirablement bien, bien que plusieurs fromageries doivent fermer leurs portes d'ici quinze jours. Le blé d'automne se porte bien mais on craint que le mauvais temps ne le fasse pousser trop vite et ne l'expose ainsi au danger des gelées cet hiver.

LABOURS D'AUTOMNE  
TORONTO, 10. (P.C.) — Les labours d'automne sont presque complètement terminés en Ontario et presque toutes les moissons ont été récoltées et battues. Le beau temps et les grâs pâturages ont fait les délices des bestiaux qui se pavent dans les champs en respirant l'air pur et partant, la santé. La production du lait s'est maintenue admirablement bien, bien que plusieurs fromageries doivent fermer leurs portes d'ici quinze jours. Le blé d'automne se porte bien mais on craint que le mauvais temps ne le fasse pousser trop vite et ne l'expose ainsi au danger des gelées cet hiver.

## TÉLÉPHOTOGRAPHIE DU SOUVERAIN PONTIFE



Une téléphotographie de Sa Sainteté PIE XI a été transmise du poste de radio de la Cité Vaticane par la machine héliographique, invention de M. Delin, un Français. Le cliché représente le Souverain Pontife étudiant les détails de la transmission de sa photographie.

## LA GARANTIE LA MEILLEURE DE LA PAIX

C'est ce que pense le sénateur C.-P. Beaubien de la Société des Nations.

LES ESPÉRANCES

MONTREAL, 10. (P.C.) — La Société des Nations, comme toute institution humaine, peut chanceler et même faire faillite à certains moments, mais finalement elle demeure la meilleure garantie de la paix et de la sécurité du monde, a déclaré le sénateur C.-P. Beaubien, C. E., député canadien à la dernière assemblée de la Société à Genève, dans un discours prononcé ici hier au Canadian Club.

Les espoirs de paix mondiale reposent pour le moment sur la Société des Nations et le succès de la conférence de désarmement de février, continue le sénateur. Il fait l'éloge du sénateur Raoul Dandurand, ancien président de l'Assemblée de la Société, et rappelle qu'on a suspendu un portrait de M. Dandurand dans l'édifice de la Société.

Le retour à la terre au Manitoba

LE GOUVERNEMENT MANITOBAIN SOUMET UN PROJET EXPERIMENTAL AU DOMINION.

WINNIPEG, 10. (P.C.) — Le gouvernement du Manitoba a approuvé hier des plans pour l'établissement de 200 familles choisies sur des fermes, comme mesure conjonctive de secours et fait part de son projet, désigné comme expérimental, au Ministère de l'Immigration et de la Colonisation du gouvernement du Dominion. On recommande que le plan soit exécuté sous la surveillance du Ministère d'Ottawa.

Le Manitoba demande au Dominion de payer les 50 pour cent du coût du mouvement expérimental, à la province 25 pour cent et toute ville qui devient partie à l'entente, les autres 25 pour cent. On estime que le projet ne coûtera pas plus de \$30,000.

On placera les familles sur les fermes, on leur accordera de l'argent pour réparer leurs immeubles, pour se soutenir pendant deux ans, pour acheter du bétail, des instruments aratoires et des semences.

Les Communistes voulaient faire dominer le pays

MOSCOW AURAIT ETE NOTRE MERE-PATRIE, SELON LES TEMOIGNAGES SENSATIONNELS AU PROCES DES "ROUGES" A TORONTO.

TORONTO, 10. — Tom Ewen, un des neuf communistes qui subissent leur procès devant l'hon. juge Wright, pour avoir fait partie d'une association illégale, a fait d'importantes révélations lundi. Le parti communiste au Canada voulait simplement changer l'allégeance canadienne de Londres à Moscou.

## Sa Majesté George V a ouvert aujourd'hui le parlement anglais

Le Roi avait à sa gauche la Reine et à sa droite le Prince de Galles.

SOLENNITÉ

Le discours du trône contient une mesure sur les pouvoirs des parlements des dominions.

DISCOURS DU TRÔNE

LONDRES, 10. (P.A.) — Le Roi a fait aujourd'hui l'ouverture du parlement anglais avec la pompe coutumière. Cet après-midi commença une session qui sera probablement éclose dans les annales anglaises. Le discours du trône insista spécialement sur les bénéfices qu'apportera la prochaine conférence de désarmement, l'an prochain.

Le Roi prit place à gauche du Prince de Galles. Dans les galeries on apercevait des princes indiens venus en Angleterre pour assister à la conférence de la table ronde et revêtus de costumes orientaux.

Voici le discours du trône: Mes relations avec les pays étrangers continuent à être amicales. Mon gouvernement se propose de poursuivre la politique de promouvoir la paix et la bonne entente et de continuer à s'intéresser au travail de la Société des Nations. Il donne en particulier son attention aux préparatifs de la prochaine conférence de désarmement, dont le résultat heureux, j'en suis convaincu, amènera de grands et universels bénéfices. La grave situation financière et économique du monde touche profondément mon gouvernement. Il fera son possible pour coopérer avec les autres gouvernements et trouver les moyens de rétablir le volume du commerce international.

La conférence de la table ronde de l'Inde continue son travail et bientôt se réunira une conférence de représentants de la Birmanie. Je souhaite ardemment que les délibérations de ces deux conférences soient couronnées de succès. Conformément à la promesse faite aux représentants de mes dominions en 1930, des mesures vous seront soumises afin que vous légifériez sur certaines déclarations et résolutions des conférences impériales de 1926 et de 1930. Ces mesures ont pour but de définir les pouvoirs des parlements des dominions et de faire naître un esprit de libre coopération parmi les membres du commonwealth britannique des nations.

Mon gouvernement a reçu du gouvernement de mon Dominion du Canada une proposition offrant de tenir à Ottawa le plus tôt possible la conférence économique suivante.

(Suite à la dernière page)

## THÉORIE ÉTRANGE SUR LES CORPS CÉLESTES.

Les envolées autour du monde acquerront dans l'avenir une plus grande extension que maintenant, si la théorie du savant hollandais Kepteyn, telle que mise en évidence par le professeur W. de Sitter (à gauche), est vraie. D'après le professeur, si la théorie sur l'expansion des corps célestes est vraie, il n'y a pas de raison pour que la terre n'augmente pas de volume et ne s'améliore pas chaque jour. On voit ici le savant européen en face d'un télescope à l'Université de Yale, que lui montre le professeur F. Schlesinger, directeur de l'observatoire local.

## LE MAHATMA S'EMBARQUERA POUR SON PAYS

Il est d'avis que la conférence sur l'Inde est vouée à la faillite.

TENTATIVE FINALE

LONDRES, 10. (P.A.) — Gandhi est d'avis que la conférence de la table ronde sur les affaires de l'Inde est vouée à la faillite, et il annonce qu'il s'embarquera pour son pays le 29 novembre. Ni le Roi, ni M. MacDonald, ni Lord Sankey, dit-il, ne m'ont donné des preuves tangibles d'espoir que les demandes nationales indiennes seront accordées. Je sens que je perds mon temps ici, mais je désire demeurer à Londres jusqu'à la fin de la conférence, qui, je crois, se terminera dans un quinquain. Personne alors ne pourra m'accuser d'impéritie.

Gandhi a promis de faire une tentative finale d'en venir à une entente avec les autorités anglaises, mais il ne s'attend pas à un miracle pouvant soustraire la conférence à la faillite. Je crains, continue-t-il, des jours sombres pour l'avenir, mais aucun peuple n'a jamais conquis sa liberté sans souffrances. Avant de partir, j'irai jusqu'à ce que j'aie obtenu un désastre, mais je ne réussis pas, je m'en retournerai dans l'Inde la conscience absolument en paix.

Gandhi fait cependant remarquer qu'il ne regrette pas d'être venu à Londres, vu que les deux mois qu'il y a vécus lui ont fait connaître la psychologie du gouvernement anglais et de la population anglaise.

Avant de s'embarquer à Gènes le 29 novembre, le mahatma compte passer une journée à Villaneuve, Suisse, avec son admirateur et biographe français, Romain Rolland.

Les votants ont jusqu'au 17 nov. pour en appeler

Les personnes, dont les noms ont été omis des listes électorales qui serviront aux prochaines élections municipales, ont jusqu'au 17 novembre pour interjeter appel chez le greffier municipal N.-H.-H. Lett. Un juge siégera à 9.30 heures, le 20 novembre, pour entendre les appels et décider du bien-fondé des demandes.

## LA VENTE SANS PRÉCÉDENT DES COQUELICOTS OBLIGE UN AVION À FAIRE UN VOYAGE À MONTRÉAL

Par permission spéciale du Ministère de la Défense Nationale, le pilote Bangheart, R. C. A. F. se rend au "Vetcraft Shop" de Montréal et rapporte une nouvelle provision de "fleurs du Souvenir."

Jamais de mémoire d'homme, la vente annuelle des coquelicots dans la capitale a-t-elle été accueillie avec autant d'enthousiasme et de spontanéité que celle de 1931. Les quartiers-chefs de la Journée du Coquelicot ont été pris au dépourvu à onze heures, ce matin, quand presque toutes les petites fleurs rouges du "Souvenir" étaient vendues.

Pour ne pas désappointer les nombreux employés civils et ceux des magasins, à la "promenade" de cinq heures, cet après-midi, la direction de la vente des coquelicots s'est aussitôt abouchée avec le Ministère de la Défense Nationale. Il s'agissait d'aller acheter une provision supplémentaire de coquelicots et le bureau des anciens combattants... est à Montréal.

L'hon. Colonel Sutherland donna son approbation et le Sous-Ministre, M. G.-J. Desbarats permit au pilote Bangheart, de la R. C. A. F., de s'envoyer de l'aéroport de Rockliffe vers onze heures, cet après-midi.

DES 7.30 HEURES  
Les jeunes et charmantes vendeuses de coquelicots sont un peu responsables de cette vente prodigieuse et sans précédent. Des sept heures et demie, ce matin, ces charitables jeunes filles étaient à leur poste, aux points stratégiques de la ville. Les coquelicots sont enlevés si rapidement que le personnel aux abois a dû faire les démarches nécessaires pour acheter grands et petits coquelicots. A son retour à Rockliffe, un groupe de dames et de jeunes filles l'attendaient en automobiles pour retourner en toute hâte, afin de vendre les petites fleurs qui apporteront gaieté et bonheur aux anciens combattants invalides ou malades dans nos hôpitaux et institutions.

## On nie que le général chinois Mah ait déclaré la guerre aux Japonais

Genève se demande s'il y a oui ou non une guerre officielle en Mandchourie

RÉPLIQUE DES É.-U.  
Canton voudrait déloger les lords de guerre et créer un état modèle.

NOUVELLE ATTAQUE?  
TOKIO, 10. (P.A.) — La réplique du Japon à "l'aide-mémoire" du gouvernement des États-Unis sur le différend mandchou, a été dépechée à Washington aujourd'hui.

Les dépêches officielles de Mandchourie aujourd'hui nient que le général Maï Chang-Shan, commandant des troupes chinoises près du pont de la rivière Nonni, ait publié une déclaration de guerre contre le Japon.

Au contraire, dit-il, la situation en Mandchourie est calme, bien que l'on convie quelques engagements de troupes américaines au général Maï à cause d'un rapport voulant qu'il ait télégraphié au général Chang Hsueh Liang, gouverneur de Mandchourie déposé, lui demandant de mobiliser des troupes à Kirin pour renforcer l'armée de Heilungkiang.

Le gouvernement dit que le retrait des troupes japonaises du voisinage de la rivière Nonni, qui devait avoir lieu vers le 13 novembre, sera peut-être retardé de quelques semaines parce que les engagements ont retardé la réparation du pont.

LE CALME RÉGNERAIT  
Bien que les rapports de journaux semblent annoncer des mouvements continus de troupes dans le voisinage de Anganchi et Tselihar, la situation semble calme en Mandchourie, et il semble que les ingénieurs pourront terminer les réparations à leur aise.

Dans les milieux autorisés, on dit que le gouvernement oppositionaliste chinois à Canton a fait des plans pour démilitariser complètement le territoire de Mandchourie, et créer là un état modèle. Le rapport, explique-t-on, est venu par le conseil japonais à Canton à qui Eugène Chen a exposé en détail la politique de Canton avant de partir, avec d'autres délégués, pour Shanghai discuter avec les représentants d'un comité nationaliste de Nankin.

Le plan comporte l'expulsion de Mandchourie de tous "les lords de guerre accapareurs et intriguants", dit-on, qu'on accuse d'être responsables des troubles de Mandchourie, et de leur place dans les missions japonaises de l'Afrique du sud.

Les évêques suivants entouraient le Cardinal: Mgr Baudrillard, archevêque de Mélynie, recteur de l'Institut catholique de Paris; Mgr Marqué, O.M.I., archevêque de Cebu; Mgr. Mgr. Hunsce, S.E., supérieur général des RR. PP. du Saint-Esprit; Mgr Grimault, S.E., vicaire apostolique du Sénégal; Mgr Céné, O.M.I., ancien vicaire apostolique du Basutoland et plusieurs autres. Le Canada était représenté par le Frère Rodrigue L'Écuyer, O.M.I.

REORGANISATION  
approuvée par les créanciers

SEULEMENT TROIS DES 1800 CRÉANCIERS DE MODOUGAL ET COWANS S'OPPOSE AU PROJET DE REORGANISER CETTE MAISON.

MONTREAL, 10. (P.C.) — L'hon. Gordon W. Scott, syndic de Montréal et Cowans, maison de courtage, a dit hier soir que sur le nombre de réponses reçues au sujet du projet de réorganiser la maison, 1800 étaient en faveur et seulement trois créanciers opposés à ce projet. Ces trois voix ne représentent que \$2,000 ou moins tandis que les 1800 votes favorables détiennent \$3,000,000.

Les créanciers se réunissent ici, cet après-midi, pour étudier officiellement le plan de réorganisation. Les créanciers, qui ont répondu au questionnaire de M. Scott, constituent 80 pour cent du total actuel. La loi des faillites requiert 50 pour cent des créanciers pour l'adoption d'un tel projet.

Le vote par courrier représentait plus de 90 pour cent de la valeur des réclamations certifiées. A ce sujet, la loi requiert 75 pour cent de la valeur.

Nicolas épouse une étrangère

LE FRÈRE DU ROI DE ROUMANIE ENGAGE DANS UNE IDYLLE.

BUDAPEST, Honrie, 10. (P.A.) — En présence du maire de Tohan, près Buzou, le prince Nicolas de Roumanie, en dépit de la désapprobation de son frère, le roi Carol, a épousé hier Mme Jana Lucia Deletij, beauté sans titre de noblesse. Apprenant le mariage, le roi Carol a ordonné au maire, qui n'avait osé décrire le mariage, de détruire tous les documents du mariage et le gouvernement de Bucarest a publié une proclamation disant que le mariage n'avait pas eu lieu.

Le prince avait rencontré Mme Deletij dans une de ses tournées coutumières en auto. La circonstance était romanesque, un peu avant éclaté sur la machine de la brune voyageuse. Hier, pour exécuter son projet de mariage, le prince fit 125 milles avec sa future en auto jusqu'au village de Tohan.

Maximum hier . . . . . 66  
Minimum (nuit) . . . . . 50  
A 8 heures ce matin . . . . . 53



TORONTO, 10. — La pression est élevée dans l'est des États-Unis, elle est relativement basse sur la côte nord du Pacifique. On signale aussi une assez profonde dépression, qui se déplace vers l'est en passant par l'Ontario. Il fait beau et frais dans les provinces de l'ouest et doux à l'est des Grands Lacs. Il a neigé et plus dans plusieurs endroits du nord de l'Ontario.

Pronostics — Vallée de l'Outaouais et Haut-Saint-Laurent: vents frais de sud-ouest au nord-ouest; nuageux et frais, tard ce soir et demain; averse locale.

Maximum hier . . . . . 66  
Minimum durant la nuit . . . . . 50  
A 8 heures ce matin . . . . . 53  
St. Simons, 16; Ft. Smith, 20; Churchill, 20; Prince Rupert, 40; Victoria, 40; Kamloops, 34; Calgary, 16; Edmonton, 14; Prince Albert, 28; Winnipeg, 30; Sault Ste-Marie, 44; Toronto, 51; Kingston, 56; Ottawa, 52; Montréal, 56; Québec, 45; St-Jean, N.-B., 50; Halifax, 42; St-Jean, T.-N., 42; Détroit, 52; New-York, 50; Charlotteown, 48; Jasper, 18; Moncton, 40.